



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 10 lipca 2025 r.

Poz. 4446

### UCHWAŁA NR XXXIII/647/25 RADY MIASTA KRAKOWA

z dnia 2 lipca 2025 roku

**w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2025  
(dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 700, 750,  
754, 801, 852, 853, 854, 855, 900 i 921 - zadania dzielnic).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465, 1572, 1907 i 1940), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 107 i 1907) uchwala się, co następuje:

**§ 1.** W wydatkach budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** W uchwale Nr XVII/391/24 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2025, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) w załączniku Nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w załączniku Nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały;
- 4) w załączniku Nr 11 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa

**Łukasz Maślona**

**Załącznik Nr 1**  
do uchwały Nr XXXIII/647/25  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 2 lipca 2025 r.

**WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2025**  
**W UKŁADZIE KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ**

zmiany

w zł

| Dział      | Rozdz. | Wyszczególnienie                                      | Wydatki        |                |               |                |                |        |
|------------|--------|-------------------------------------------------------|----------------|----------------|---------------|----------------|----------------|--------|
|            |        |                                                       | Zmniejszenia   |                |               | Zwiększenia    |                |        |
|            |        |                                                       | Ogółem         | w tym:         |               | Ogółem         | w tym:         |        |
|            |        |                                                       |                | Gmina          | Powiat        |                | Gmina          | Powiat |
| 1          | 2      | 3                                                     | 4              | 5              | 6             | 7              | 8              | 9      |
| <b>600</b> |        | <b>Transport i łączność</b>                           | <b>219 201</b> | <b>208 200</b> | <b>11 001</b> | <b>178 117</b> | <b>178 117</b> |        |
|            | 60015  | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu         | 11 001         |                | 11 001        |                |                |        |
|            |        | <b>Wydatki majątkowe</b>                              | <b>11 001</b>  |                | <b>11 001</b> |                |                |        |
|            |        | <i>w tym:</i>                                         |                |                |               |                |                |        |
|            |        | inwestycje i zakupy inwestycyjne                      | 11 001         |                | 11 001        |                |                |        |
|            | 60016  | Drogi publiczne gminne                                | 208 200        | 208 200        |               | 178 117        | 178 117        |        |
|            |        | <b>Wydatki bieżące</b>                                |                |                |               | <b>178 117</b> | <b>178 117</b> |        |
|            |        | <i>w tym:</i>                                         |                |                |               |                |                |        |
|            |        | wydatki jednostek budżetowych                         |                |                |               | 178 117        | 178 117        |        |
|            |        | <i>z czego:</i>                                       |                |                |               |                |                |        |
|            |        | - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań |                |                |               | 178 117        | 178 117        |        |
|            |        | <b>Wydatki majątkowe</b>                              | <b>208 200</b> | <b>208 200</b> |               |                |                |        |
|            |        | <i>w tym:</i>                                         |                |                |               |                |                |        |
|            |        | inwestycje i zakupy inwestycyjne                      | 208 200        | 208 200        |               |                |                |        |
| <b>700</b> |        | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>                        | <b>1 121</b>   | <b>1 121</b>   |               |                |                |        |
|            | 70005  | Gospodarka gruntami i nieruchomościami                | 1 121          | 1 121          |               |                |                |        |
|            |        | <b>Wydatki majątkowe</b>                              | <b>1 121</b>   | <b>1 121</b>   |               |                |                |        |
|            |        | <i>w tym:</i>                                         |                |                |               |                |                |        |
|            |        | inwestycje i zakupy inwestycyjne                      | 1 121          | 1 121          |               |                |                |        |

| Dział | Rozdz. | Wyszczególnienie                                          | Wydatki       |               |        |              |              |        |
|-------|--------|-----------------------------------------------------------|---------------|---------------|--------|--------------|--------------|--------|
|       |        |                                                           | Zmniejszenia  |               |        | Zwiększenia  |              |        |
|       |        |                                                           | Ogółem        | w tym:        |        | Ogółem       | w tym:       |        |
|       |        |                                                           |               | Gmina         | Powiat |              | Gmina        | Powiat |
| 1     | 2      | 3                                                         | 4             | 5             | 6      | 7            | 8            | 9      |
| 750   |        | <b>Administracja publiczna</b>                            | <b>58 225</b> | <b>58 225</b> |        |              |              |        |
|       | 75022  | Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)              | 32 000        | 32 000        |        |              |              |        |
|       |        | <b>Wydatki bieżące</b>                                    | <b>32 000</b> | <b>32 000</b> |        |              |              |        |
|       |        | <i>w tym:</i>                                             |               |               |        |              |              |        |
|       |        | wydatki jednostek budżetowych                             | 32 000        | 32 000        |        |              |              |        |
|       |        | <i>z czego:</i>                                           |               |               |        |              |              |        |
|       |        | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane               | 32 000        | 32 000        |        |              |              |        |
|       | 75095  | Pozostała działalność                                     | 26 225        | 26 225        |        |              |              |        |
|       |        | <b>Wydatki bieżące</b>                                    | <b>26 225</b> | <b>26 225</b> |        |              |              |        |
|       |        | <i>w tym:</i>                                             |               |               |        |              |              |        |
|       |        | wydatki jednostek budżetowych                             | 26 225        | 26 225        |        |              |              |        |
|       |        | <i>z czego:</i>                                           |               |               |        |              |              |        |
|       |        | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane               | 3 600         | 3 600         |        |              |              |        |
|       |        | - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań     | 22 625        | 22 625        |        |              |              |        |
| 754   |        | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b> |               |               |        | <b>4 000</b> | <b>4 000</b> |        |
|       | 75416  | Straż gminna (miejska)                                    |               |               |        | 4 000        | 4 000        |        |
|       |        | <b>Wydatki bieżące</b>                                    |               |               |        | <b>4 000</b> | <b>4 000</b> |        |
|       |        | <i>w tym:</i>                                             |               |               |        |              |              |        |
|       |        | wydatki jednostek budżetowych                             |               |               |        | 4 000        | 4 000        |        |
|       |        | <i>z czego:</i>                                           |               |               |        |              |              |        |
|       |        | - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań     |               |               |        | 4 000        | 4 000        |        |

| Dział | Rozdz. | Wyszczególnienie                                        | Wydatki        |                |        |                |                |               |
|-------|--------|---------------------------------------------------------|----------------|----------------|--------|----------------|----------------|---------------|
|       |        |                                                         | Zmniejszenia   |                |        | Zwiększenia    |                |               |
|       |        |                                                         | Ogółem         | w tym:         |        | Ogółem         | w tym:         |               |
|       |        |                                                         |                | Gmina          | Powiat |                | Gmina          | Powiat        |
| 1     | 2      | 3                                                       | 4              | 5              | 6      | 7              | 8              | 9             |
| 801   |        | <b>Oświata i wychowanie</b>                             | <b>205 000</b> | <b>205 000</b> |        | <b>238 000</b> | <b>238 000</b> |               |
|       | 80195  | Pozostała działalność                                   | 205 000        | 205 000        |        | 238 000        | 238 000        |               |
|       |        | <b>Wydatki bieżące</b>                                  |                |                |        | <b>238 000</b> | <b>238 000</b> |               |
|       |        | <i>w tym:</i>                                           |                |                |        |                |                |               |
|       |        | wydatki jednostek budżetowych                           |                |                |        | 238 000        | 238 000        |               |
|       |        | <i>z czego:</i>                                         |                |                |        |                |                |               |
|       |        | - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań   |                |                |        | 238 000        | 238 000        |               |
|       |        | <b>Wydatki majątkowe</b>                                | <b>205 000</b> | <b>205 000</b> |        |                |                |               |
|       |        | <i>w tym:</i>                                           |                |                |        |                |                |               |
|       |        | inwestycje i zakupy inwestycyjne                        | 205 000        | 205 000        |        |                |                |               |
| 852   |        | <b>Pomoc społeczna</b>                                  | <b>28 000</b>  | <b>28 000</b>  |        |                |                |               |
|       | 85203  | Ośrodki wsparcia                                        | 28 000         | 28 000         |        |                |                |               |
|       |        | <b>Wydatki bieżące</b>                                  | <b>28 000</b>  | <b>28 000</b>  |        |                |                |               |
|       |        | <i>w tym:</i>                                           |                |                |        |                |                |               |
|       |        | wydatki jednostek budżetowych                           | 28 000         | 28 000         |        |                |                |               |
|       |        | <i>z czego:</i>                                         |                |                |        |                |                |               |
|       |        | - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań   | 28 000         | 28 000         |        |                |                |               |
| 853   |        | <b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b> | <b>6 000</b>   | <b>6 000</b>   |        | <b>14 000</b>  |                | <b>14 000</b> |
|       | 85395  | Pozostała działalność                                   | 6 000          | 6 000          |        | 14 000         |                | 14 000        |
|       |        | <b>Wydatki bieżące</b>                                  | <b>6 000</b>   | <b>6 000</b>   |        | <b>14 000</b>  |                | <b>14 000</b> |
|       |        | <i>w tym:</i>                                           |                |                |        |                |                |               |
|       |        | wydatki jednostek budżetowych                           |                |                |        | 14 000         |                | 14 000        |
|       |        | <i>z czego:</i>                                         |                |                |        |                |                |               |
|       |        | - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań   |                |                |        | 14 000         |                | 14 000        |
|       |        | dotacje na zadania bieżące                              | 6 000          | 6 000          |        |                |                |               |

| Dział | Rozdz. | Wyszczególnienie                                      | Wydatki      |        |        |             |        |        |
|-------|--------|-------------------------------------------------------|--------------|--------|--------|-------------|--------|--------|
|       |        |                                                       | Zmniejszenia |        |        | Zwiększenia |        |        |
|       |        |                                                       | Ogółem       | w tym: |        | Ogółem      | w tym: |        |
|       |        |                                                       |              | Gmina  | Powiat |             | Gmina  | Powiat |
| 1     | 2      | 3                                                     | 4            | 5      | 6      | 7           | 8      | 9      |
| 854   |        | <b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>                  |              |        |        | 27 000      |        | 27 000 |
|       | 85495  | Pozostała działalność                                 |              |        |        | 27 000      |        | 27 000 |
|       |        | <b>Wydatki bieżące</b>                                |              |        |        | 27 000      |        | 27 000 |
|       |        | <i>w tym:</i>                                         |              |        |        |             |        |        |
|       |        | wydatki jednostek budżetowych                         |              |        |        | 27 000      |        | 27 000 |
|       |        | <i>z czego:</i>                                       |              |        |        |             |        |        |
|       |        | - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań |              |        |        | 27 000      |        | 27 000 |
| 855   |        | <b>Rodzina</b>                                        | 10 000       | 10 000 |        |             |        |        |
|       | 85595  | Pozostała działalność                                 | 10 000       | 10 000 |        |             |        |        |
|       |        | <b>Wydatki bieżące</b>                                | 10 000       | 10 000 |        |             |        |        |
|       |        | <i>w tym:</i>                                         |              |        |        |             |        |        |
|       |        | dotacje na zadania bieżące                            | 10 000       | 10 000 |        |             |        |        |
| 900   |        | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>      | 50 500       | 50 500 |        | 14 200      | 14 200 |        |
|       | 90095  | Pozostała działalność                                 | 50 500       | 50 500 |        | 14 200      | 14 200 |        |
|       |        | <b>Wydatki bieżące</b>                                |              |        |        | 14 200      | 14 200 |        |
|       |        | <i>w tym:</i>                                         |              |        |        |             |        |        |
|       |        | wydatki jednostek budżetowych                         |              |        |        | 14 200      | 14 200 |        |
|       |        | <i>z czego:</i>                                       |              |        |        |             |        |        |
|       |        | - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań |              |        |        | 14 200      | 14 200 |        |
|       |        | <b>Wydatki majątkowe</b>                              | 50 500       | 50 500 |        |             |        |        |
|       |        | <i>w tym:</i>                                         |              |        |        |             |        |        |
|       |        | inwestycje i zakupy inwestycyjne                      | 50 500       | 50 500 |        |             |        |        |

| Dział                 | Rozdz. | Wyszczególnienie                                | Wydatki        |                |               |                |                |               |
|-----------------------|--------|-------------------------------------------------|----------------|----------------|---------------|----------------|----------------|---------------|
|                       |        |                                                 | Zmniejszenia   |                |               | Zwiększenia    |                |               |
|                       |        |                                                 | Ogółem         | w tym:         |               | Ogółem         | w tym:         |               |
|                       |        |                                                 |                | Gmina          | Powiat        |                | Gmina          | Powiat        |
| 1                     | 2      | 3                                               | 4              | 5              | 6             | 7              | 8              | 9             |
| 921                   |        | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b> |                |                |               | <b>102 730</b> | <b>102 730</b> |               |
|                       | 92109  | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby       |                |                |               | 87 730         | 87 730         |               |
|                       |        | <b>Wydatki bieżące</b>                          |                |                |               | <b>27 730</b>  | <b>27 730</b>  |               |
|                       |        | <i>w tym:</i>                                   |                |                |               |                |                |               |
|                       |        | dotacje na zadania bieżące                      |                |                |               | 27 730         | 27 730         |               |
|                       |        | <b>Wydatki majątkowe</b>                        |                |                |               | <b>60 000</b>  | <b>60 000</b>  |               |
|                       |        | <i>w tym:</i>                                   |                |                |               |                |                |               |
|                       |        | inwestycje i zakupy inwestycyjne                |                |                |               | 60 000         | 60 000         |               |
|                       | 92118  | Muzea                                           |                |                |               | 15 000         | 15 000         |               |
|                       |        | <b>Wydatki bieżące</b>                          |                |                |               | <b>15 000</b>  | <b>15 000</b>  |               |
|                       |        | <i>w tym:</i>                                   |                |                |               |                |                |               |
|                       |        | dotacje na zadania bieżące                      |                |                |               | 15 000         | 15 000         |               |
| <b>Wydatki ogółem</b> |        |                                                 | <b>578 047</b> | <b>567 046</b> | <b>11 001</b> | <b>578 047</b> | <b>537 047</b> | <b>41 000</b> |
|                       |        | <i>w tym:</i>                                   |                |                |               |                |                |               |
|                       |        | <b>Wydatki bieżące</b>                          | 102 225        | 102 225        |               | 518 047        | 477 047        | 41 000        |
|                       |        | <b>Wydatki majątkowe</b>                        | 475 822        | 464 821        | 11 001        | 60 000         | 60 000         |               |

Załącznik Nr 2  
do Uchwały Nr XXXIII/647/25  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 2 lipca 2025 r.

**WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI**  
zmiany

**2. WYDATKI NA ZADANIA INWESTYCYJNE DZIELNIC**

w zł

| Numer zadania                                          | Nazwa zadania                                                       | Dział | Rozdział | Jednostka Realizująca | Budżet na 2025 rok |                |                 |               |               |                 |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------|----------|-----------------------|--------------------|----------------|-----------------|---------------|---------------|-----------------|
|                                                        |                                                                     |       |          |                       | Zmniejszenia       |                |                 | Zwiększenia   |               |                 |
|                                                        |                                                                     |       |          |                       | Budżet ogółem      | w tym:         |                 | Budżet ogółem | w tym:        |                 |
|                                                        |                                                                     |       |          |                       |                    | zadania gminy  | zadania powiatu |               | zadania gminy | zadania powiatu |
| 1                                                      | 2                                                                   | 3     | 4        | 5                     | 6                  | 7              | 8               | 9             | 10            | 11              |
| Razem wydatki na zadania inwestycyjne dzielnic, w tym: |                                                                     |       |          |                       | 500 822            | 489 821        | 11 001          | 85 000        | 85 000        |                 |
| środki własne Miasta                                   |                                                                     |       |          |                       | 500 822            | 489 821        | 11 001          | 85 000        | 85 000        |                 |
| <b>Dz III</b>                                          | <b>DZIELNICA III</b>                                                |       |          |                       | <b>110 500</b>     | <b>110 500</b> |                 |               |               |                 |
| ZDMK/DIW/T-III-4/24                                    | Rozbudowa skrzyżowania ulic Raciborskiego i Chałupnika              | 600   | 60016    | ZDMK                  | 60 000             | 60 000         |                 |               |               |                 |
| ZZM/DIW/O-III-7/22                                     | Budowa kładki łączącej ul. Rozrywka z Parkiem Reduta                | 900   | 90095    | ZZM                   | 50 500             | 50 500         |                 |               |               |                 |
| <b>Dz IV</b>                                           | <b>DZIELNICA IV</b>                                                 |       |          |                       | <b>148 200</b>     | <b>148 200</b> |                 | <b>25 000</b> | <b>25 000</b> |                 |
| ZDMK/DIW/T-IV-4/22                                     | Budowa miejsc parkingowych przy ul. Zdrowej 13                      | 600   | 60016    | ZDMK                  | 8 200              | 8 200          |                 |               |               |                 |
| ZDMK/DIW/T-IV-12/23                                    | Rozbudowa ul. Vetulaniego wraz z budową oświetlenia                 | 600   | 60016    | ZDMK                  | 140 000            | 140 000        |                 |               |               |                 |
| MCOO/DIR/E-IV-3z/25                                    | Zakupy inwestycyjne Przedszkola Samorządowego nr 175, ul. Siewna 23 | 801   | 80195    | P 175                 |                    |                |                 | 25 000        | 25 000        |                 |

| Numer zadania        | Nazwa zadania                                                                                     | Dział    | Rozdział | Jednostka Realizująca | Budżet na 2025 rok |                |                 |               |               |                 |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|-----------------------|--------------------|----------------|-----------------|---------------|---------------|-----------------|
|                      |                                                                                                   |          |          |                       | Zmniejszenia       |                |                 | Zwiększenia   |               |                 |
|                      |                                                                                                   |          |          |                       | Budżet ogółem      | w tym:         |                 | Budżet ogółem | w tym:        |                 |
|                      |                                                                                                   |          |          |                       |                    | zadania gminy  | zadania powiatu |               | zadania gminy | zadania powiatu |
| <i>1</i>             | <i>2</i>                                                                                          | <i>3</i> | <i>4</i> | <i>5</i>              | <i>6</i>           | <i>7</i>       | <i>8</i>        | <i>9</i>      | <i>10</i>     | <i>11</i>       |
| <b>Dz VII</b>        | <b>DZIELNICA VII</b>                                                                              |          |          |                       | <b>241 001</b>     | <b>230 000</b> | <b>11 001</b>   | <b>60 000</b> | <b>60 000</b> |                 |
| MCOO/DIR/E-VII-3/25  | Szkoła Podstawowa nr 48, ul. Księcia Józefa 337 – modernizacja                                    | 801      | 80195    | SP 48                 | 80 000             | 80 000         |                 |               |               |                 |
| ZIM/DIR/K-VII-8/25   | Opracowanie koncepcji modernizacji budynku przy ul. Królowej Jadwigi 41 na potrzeby Klubu Kultury | 921      | 92109    | ZIM                   |                    |                |                 | 60 000        | 60 000        |                 |
| MCOO/DIW/E-VII-6/24  | Samorządowe Przedszkole nr 78, al. Kasztanowa 6 - modernizacja placu zabaw                        | 801      | 80195    | P 78                  | 150 000            | 150 000        |                 |               |               |                 |
| ZDMK/DIW/T-VII-19/25 | Budowa zatoki postojowej K&R przy ul. Księcia Józefa po północnej stronie ulicy                   | 600      | 60015    | ZDMK                  | 11 001             |                | 11 001          |               |               |                 |
| <b>Dz XVIII</b>      | <b>DZIELNICA XVIII</b>                                                                            |          |          |                       | <b>1 121</b>       | <b>1 121</b>   |                 |               |               |                 |
| ZBK/DIR/A-XVIII-1/25 | Modernizacja lokalu komunalnego w budynku os. Wandy 18                                            | 700      | 70005    | ZBK                   | 1 121              | 1 121          |                 |               |               |                 |

**Załącznik Nr 3**  
do uchwały Nr XXXIII/647/25  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 2 lipca 2025 r.

## ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2025 ROKU

(bieżące i inwestycyjne)

zmiany dotacji

### 1. DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

#### 1.2. MIEJSKIE INSTYTUCJE KULTURY

| Dział | Rozdz. | §    | Wyszczególnienie                                | Plan          | Zmniejszenie dotacji | w tym:             |                | Zwiększenie dotacji | w tym:             |                | w zł |
|-------|--------|------|-------------------------------------------------|---------------|----------------------|--------------------|----------------|---------------------|--------------------|----------------|------|
|       |        |      |                                                 |               |                      | Dotacja podmiotowa | Dotacja celowa |                     | Dotacja podmiotowa | Dotacja celowa |      |
| 1     | 2      | 3    | 4                                               | 5             | 6                    | 7                  | 8              | 9                   | 10                 | 11             |      |
| 921   |        |      | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b> | <b>ogółem</b> |                      |                    |                | <b>42 730</b>       | <b>42 730</b>      |                |      |
|       |        |      |                                                 | <i>w tym:</i> |                      |                    |                |                     |                    |                |      |
|       |        |      | – gmina                                         |               |                      |                    |                | 42 730              | 42 730             |                |      |
|       | 92109  |      | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby       | <b>ogółem</b> |                      |                    |                | 27 730              | 27 730             |                |      |
|       |        |      |                                                 | <i>w tym:</i> |                      |                    |                |                     |                    |                |      |
|       |        |      | – gmina                                         |               |                      |                    |                | 27 730              | 27 730             |                |      |
|       |        |      |                                                 |               |                      |                    |                | 7 340               | 7 340              |                |      |
|       |        | 2480 | Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki           |               |                      |                    |                | 20 390              | 20 390             |                |      |
|       |        | 2480 | Centrum Kultury Podgórze                        |               |                      |                    |                |                     |                    |                |      |
|       | 92118  |      | Muzea                                           | <b>ogółem</b> |                      |                    |                | 15 000              | 15 000             |                |      |
|       |        |      |                                                 | <i>w tym:</i> |                      |                    |                |                     |                    |                |      |
|       |        |      | – gmina                                         |               |                      |                    |                | 15 000              | 15 000             |                |      |
|       |        | 2480 | Muzeum Armii Krajowej                           |               |                      |                    |                | 15 000              | 15 000             |                |      |
|       |        |      |                                                 | <b>OGÓŁEM</b> |                      |                    |                | <b>42 730</b>       | <b>42 730</b>      |                |      |
|       |        |      |                                                 | <i>w tym:</i> |                      |                    |                |                     |                    |                |      |
|       |        |      |                                                 | gmina         |                      |                    |                | 42 730              | 42 730             |                |      |

## 2. JEDNOSTKI SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

w zł

| Dział | Rozdz. | Wyszczególnienie                                 | Plan          | Zmniejszenie dotacji | w tym:             |                | Zwiększenie dotacji | w tym:             |                |
|-------|--------|--------------------------------------------------|---------------|----------------------|--------------------|----------------|---------------------|--------------------|----------------|
|       |        |                                                  |               |                      | Dotacja podmiotowa | Dotacja celowa |                     | Dotacja podmiotowa | Dotacja celowa |
| 1     | 2      | 3                                                | 4             | 5                    | 6                  | 7              | 8                   | 9                  | 10             |
| 853   |        | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej | ogółem        | 6 000                |                    | 6 000          |                     |                    |                |
|       |        |                                                  | w tym:        |                      |                    |                |                     |                    |                |
|       |        |                                                  | - gmina       | 6 000                |                    | 6 000          |                     |                    |                |
|       | 85395  | Pozostała działalność                            | ogółem        | 6 000                |                    | 6 000          |                     |                    |                |
|       |        |                                                  | w tym:        |                      |                    |                |                     |                    |                |
|       |        |                                                  | - gmina       | 6 000                |                    | 6 000          |                     |                    |                |
| 855   |        | Rodzina                                          | ogółem        | 10 000               |                    | 10 000         |                     |                    |                |
|       |        |                                                  | w tym:        |                      |                    |                |                     |                    |                |
|       |        |                                                  | - gmina       | 10 000               |                    | 10 000         |                     |                    |                |
|       | 85595  | Pozostała działalność                            | ogółem        | 10 000               |                    | 10 000         |                     |                    |                |
|       |        |                                                  | w tym:        |                      |                    |                |                     |                    |                |
|       |        |                                                  | - gmina       | 10 000               |                    | 10 000         |                     |                    |                |
|       |        |                                                  | <b>OGÓŁEM</b> | <b>16 000</b>        |                    | <b>16 000</b>  |                     |                    |                |
|       |        |                                                  | w tym:        |                      |                    |                |                     |                    |                |
|       |        |                                                  | gmina         | 16 000               |                    | 16 000         |                     |                    |                |

Załącznik Nr 4  
do Uchwały Nr XXXIII/647/25  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 2 lipca 2025 r.

## ŚRODKI WYDZIELONE DO DYSPOZYCJI DZIELNIC NA ROK 2025

w zł

| Dział      | Rozdział | Wyszczególnienie                                          | Plan wydatków na rok 2025 |                |
|------------|----------|-----------------------------------------------------------|---------------------------|----------------|
|            |          |                                                           | Zmniejszenia              | Zwiększenia    |
| 1          | 2        | 3                                                         | 4                         | 5              |
|            |          | <b>ZBIORCZO</b>                                           |                           |                |
| <b>600</b> |          | <b>Transport i łączność</b>                               | <b>41 084</b>             |                |
|            | 60015    | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu             | 11 001                    |                |
|            | 60016    | Drogi publiczne gminne                                    | 30 083                    |                |
| <b>700</b> |          | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>                            | <b>1 121</b>              |                |
|            | 70005    | Gospodarka gruntami i nieruchomościami                    | 1 121                     |                |
| <b>750</b> |          | <b>Administracja publiczna</b>                            | <b>58 225</b>             |                |
|            | 75022    | Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)              | 32 000                    |                |
|            | 75095    | Pozostała działalność                                     | 26 225                    |                |
| <b>754</b> |          | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b> |                           | <b>4 000</b>   |
|            | 75416    | Straż gminna (miejska)                                    |                           | 4 000          |
| <b>801</b> |          | <b>Oświata i wychowanie</b>                               |                           | <b>33 000</b>  |
|            | 80195    | Pozostała działalność                                     |                           | 33 000         |
| <b>852</b> |          | <b>Pomoc społeczna</b>                                    | <b>28 000</b>             |                |
|            | 85203    | Ośrodki wsparcia                                          | 28 000                    |                |
| <b>853</b> |          | <b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>   |                           | <b>8 000</b>   |
|            | 85395    | Pozostała działalność                                     |                           | 8 000          |
| <b>854</b> |          | <b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>                      |                           | <b>27 000</b>  |
|            | 85495    | Pozostała działalność                                     |                           | 27 000         |
| <b>855</b> |          | <b>Rodzina</b>                                            | <b>10 000</b>             |                |
|            | 85595    | Pozostała działalność                                     | 10 000                    |                |
| <b>900</b> |          | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>          | <b>36 300</b>             |                |
|            | 90095    | Pozostała działalność                                     | 36 300                    |                |
| <b>921</b> |          | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>           |                           | <b>102 730</b> |
|            | 92109    | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby                 |                           | 87 730         |
|            | 92118    | Muzea                                                     |                           | 15 000         |
|            |          | <b>Ogółem</b>                                             | <b>174 730</b>            | <b>174 730</b> |

| Dział                                 | Rozdział | Wyszczególnienie                                          | Plan wydatków na rok 2025 |                |
|---------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------|---------------------------|----------------|
|                                       |          |                                                           | Zmniejszenia              | Zwiększenia    |
| 1                                     | 2        | 3                                                         | 4                         | 5              |
| w tym:                                |          |                                                           |                           |                |
| <b>DZIELNICA I STARE MIASTO</b>       |          |                                                           | <b>32 000</b>             | <b>32 000</b>  |
| <b>750</b>                            |          | <b>Transport i łączność</b>                               | <b>32 000</b>             |                |
| <b>801</b>                            | 75022    | Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)              | 32 000                    |                |
|                                       |          | <b>Oświata i wychowanie</b>                               |                           | <b>17 000</b>  |
| <b>921</b>                            | 80195    | Pozostała działalność                                     |                           | 17 000         |
|                                       |          | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>           |                           | <b>15 000</b>  |
|                                       | 92118    | Muzea                                                     |                           | 15 000         |
| <b>DZIELNICA III PRĄDNIK CZERWONY</b> |          |                                                           | <b>120 500</b>            | <b>120 500</b> |
| <b>600</b>                            |          | <b>Transport i łączność</b>                               | <b>60 000</b>             |                |
| <b>750</b>                            | 60016    | Drogi publiczne gminne                                    | 60 000                    |                |
|                                       |          | <b>Administracja publiczna</b>                            | <b>10 000</b>             |                |
| <b>754</b>                            | 75095    | Pozostała działalność                                     | 10 000                    |                |
|                                       |          | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b> |                           | <b>4 000</b>   |
| <b>801</b>                            | 75416    | Straż gminna (miejska)                                    |                           | 4 000          |
|                                       |          | <b>Oświata i wychowanie</b>                               |                           | <b>103 500</b> |
| <b>854</b>                            | 80195    | Pozostała działalność                                     |                           | 103 500        |
|                                       |          | <b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>                      |                           | <b>13 000</b>  |
| <b>900</b>                            | 85495    | Pozostała działalność                                     |                           | 13 000         |
|                                       |          | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>          | <b>50 500</b>             |                |
|                                       | 90095    | Pozostała działalność                                     | 50 500                    |                |
| <b>DZIELNICA IV PRĄDNIK BIAŁY</b>     |          |                                                           | <b>148 200</b>            | <b>148 200</b> |
| <b>600</b>                            |          | <b>Transport i łączność</b>                               | <b>148 200</b>            |                |
| <b>801</b>                            | 60016    | Drogi publiczne gminne                                    | 148 200                   |                |
|                                       |          | <b>Oświata i wychowanie</b>                               |                           | <b>140 000</b> |
| <b>900</b>                            | 80195    | Pozostała działalność                                     |                           | 140 000        |
|                                       |          | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>          |                           | <b>8 200</b>   |
|                                       | 90095    | Pozostała działalność                                     |                           | 8 200          |

| Dział                                  | Rozdział | Wyszczególnienie                                        | Plan wydatków na rok 2025 |                |
|----------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------|---------------------------|----------------|
|                                        |          |                                                         | Zmniejszenia              | Zwiększenia    |
| 1                                      | 2        | 3                                                       | 4                         | 5              |
| <b>DZIELNICA VI BRONOWICE</b>          |          |                                                         | <b>7 816</b>              | <b>7 816</b>   |
| <b>600</b>                             |          | <b>Transport i łączność</b>                             |                           | <b>476</b>     |
|                                        | 60016    | Drogi publiczne gminne                                  |                           | 476            |
| <b>750</b>                             |          | <b>Administracja publiczna</b>                          | <b>7 816</b>              |                |
|                                        | 75095    | Pozostała działalność                                   | 7 816                     |                |
| <b>921</b>                             |          | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>         |                           | <b>7 340</b>   |
|                                        | 92109    | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby               |                           | 7 340          |
| <b>DZIELNICA VII ZWIERZYNEC</b>        |          |                                                         | <b>269 001</b>            | <b>269 001</b> |
| <b>600</b>                             |          | <b>Transport i łączność</b>                             | <b>11 001</b>             | <b>170 000</b> |
|                                        | 60015    | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu           | 11 001                    |                |
|                                        | 60016    | Drogi publiczne gminne                                  |                           | 170 000        |
| <b>750</b>                             |          | <b>Administracja publiczna</b>                          |                           | <b>11 001</b>  |
|                                        | 75095    | Pozostała działalność                                   |                           | 11 001         |
| <b>801</b>                             |          | <b>Oświata i wychowanie</b>                             | <b>230 000</b>            |                |
|                                        | 80195    | Pozostała działalność                                   | 230 000                   |                |
| <b>852</b>                             |          | <b>Pomoc społeczna</b>                                  | <b>28 000</b>             |                |
|                                        | 85203    | Ośrodki wsparcia                                        | 28 000                    |                |
| <b>853</b>                             |          | <b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b> |                           | <b>14 000</b>  |
|                                        | 85395    | Pozostała działalność                                   |                           | 14 000         |
| <b>854</b>                             |          | <b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>                    |                           | <b>14 000</b>  |
|                                        | 85495    | Pozostała działalność                                   |                           | 14 000         |
| <b>921</b>                             |          | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>         |                           | <b>60 000</b>  |
|                                        | 92109    | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby               |                           | 60 000         |
| <b>DZIELNICA XII BIEŻANÓW-PROKOCIM</b> |          |                                                         | <b>13 600</b>             | <b>13 600</b>  |
| <b>750</b>                             |          | <b>Administracja publiczna</b>                          | <b>3 600</b>              |                |
|                                        | 75095    | Pozostała działalność                                   | 3 600                     |                |
| <b>855</b>                             |          | <b>Rodzina</b>                                          | <b>10 000</b>             |                |
|                                        | 85595    | Pozostała działalność                                   | 10 000                    |                |
| <b>921</b>                             |          | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>         |                           | <b>13 600</b>  |
|                                        | 92109    | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby               |                           | 13 600         |

| Dział                                       | Rozdział | Wyszczególnienie                                        | Plan wydatków na rok 2025 |               |
|---------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------|---------------------------|---------------|
|                                             |          |                                                         | Zmniejszenia              | Zwiększenia   |
| 1                                           | 2        | 3                                                       | 4                         | 5             |
| <b>DZIELNICA XIII PODGÓRZE</b>              |          |                                                         | <b>12 790</b>             | <b>12 790</b> |
| <b>750</b>                                  |          | <b>Administracja publiczna</b>                          | <b>6 790</b>              |               |
|                                             | 75095    | Pozostała działalność                                   | 6 790                     |               |
| <b>853</b>                                  |          | <b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b> | <b>6 000</b>              |               |
|                                             | 85395    | Pozostała działalność                                   | 6 000                     |               |
| <b>900</b>                                  |          | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>        |                           | <b>6 000</b>  |
|                                             | 90095    | Pozostała działalność                                   |                           | 6 000         |
| <b>921</b>                                  |          | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>         |                           | <b>6 790</b>  |
|                                             | 92109    | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby               |                           | 6 790         |
| <b>DZIELNICA XIV CZYŻYNY</b>                |          |                                                         | <b>5 100</b>              | <b>5 100</b>  |
| <b>600</b>                                  |          | <b>Transport i łączność</b>                             |                           | <b>2 600</b>  |
|                                             | 60016    | Drogi publiczne gminne                                  |                           | 2 600         |
| <b>750</b>                                  |          | <b>Administracja publiczna</b>                          | <b>5 100</b>              |               |
|                                             | 75095    | Pozostała działalność                                   | 5 100                     |               |
| <b>801</b>                                  |          | <b>Oświata i wychowanie</b>                             |                           | <b>2 500</b>  |
|                                             | 80195    | Pozostała działalność                                   |                           | 2 500         |
| <b>DZIELNICA XVII WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE</b> |          |                                                         | <b>3 920</b>              | <b>3 920</b>  |
| <b>600</b>                                  |          | <b>Transport i łączność</b>                             |                           | <b>3 920</b>  |
|                                             | 60016    | Drogi publiczne gminne                                  |                           | 3 920         |
| <b>750</b>                                  |          | <b>Administracja publiczna</b>                          | <b>3 920</b>              |               |
|                                             | 75095    | Pozostała działalność                                   | 3 920                     |               |
| <b>DZIELNICA XVIII NOWA HUTA</b>            |          |                                                         | <b>1 121</b>              | <b>1 121</b>  |
| <b>600</b>                                  |          | <b>Transport i łączność</b>                             |                           | <b>1 121</b>  |
|                                             | 60016    | Drogi publiczne gminne                                  |                           | 1 121         |
| <b>700</b>                                  |          | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>                          | <b>1 121</b>              |               |
|                                             | 70005    | Gospodarka gruntami i nieruchomościami                  | 1 121                     |               |